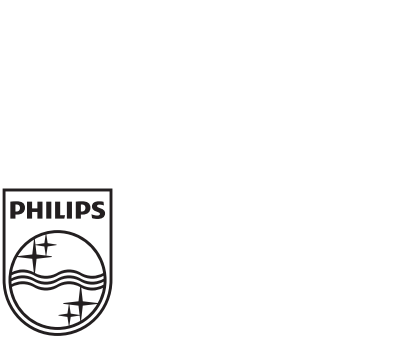



Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HD2595	
HD2596	
HD2597	
	
	
	
EN	Important information leaflet
IN	Pamflet informasi penting
KO	중요 정보 책자
MS-MY	Risalah maklumat penting
TH	เอกสารข้อมูลสำถัญ
VI	Tờ roi về thông tin quan trọng
ZH-CN	重要信息手册
ZH-TW	重要資訊手冊
نشرة تتضمن معلومات مهمة	AR
دفترچه اطلاعات مهم	FA
	

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice <p>© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.</p>	
HD2595_2596_2597_Safety_ROW_V1.2	4222 248 58012

English

1 Important

Read this Important Information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water.
- Do not insert oversize foods and metal foil packages into the toaster, as this may cause fire or electric shock.

Warning

- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray (see User Manual Chapter 6 “Cleaning”).
- Do not operate the appliance under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as this may cause fire.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Do not place the dust cover or any other object on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot, as this can cause damage or fire.
- Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- Keep the power cord away from hot surfaces.
- This appliance is only intended for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance.
- Always use the bread baskets (HD2597 only) to insert sandwiches or slices of bread into the appliance. Never put sandwiches or slices of bread in the appliance without the bread baskets, as this may lead to a hazardous situation.

Caution

- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not place the toaster on a hot surface.
- If a slice of bread or the filled baskets (HD2597 only) get stuck inside the toaster, unplug the appliance and let it cool down before you try to remove the bread. Do not use a knife or a sharp tool, as these may cause damage to the heating elements.
- The warming rack (HD2596 only) is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

2 Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Indonesia

1 Penting

Baca buket Informasi Penting ini dengan cermat sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi nanti.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam alat dalam air.
- Jangan memasukkan makanan yang terlalu besar dan kemasan aluminium foil ke dalam pemanggang, karena dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Peringatan

- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips, atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak di atas 8 tahun dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Pembersihan dan perawatan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak kecuali mereka berusia lebih dari 8 tahun dan dalam pengawasan.
- Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak yang berusia di bawah 8 tahun.
- Untuk mencegah risiko kebakaran, seringlah membersihkan remah dari baki remah (lihat Petunjuk Pengguna Bab 6 “Membersihkan”).
- Jangan menjalankan alat di bawah atau dekat tirai atau bahan yang mudah terbakar atau di bawah lemari gantung, karena dapat menyebabkan kebakaran.
- Alat ini tidak ditujukan untuk dioperasikan dengan menggunakan timer eksternal atau sistem remote control yang terpisah.
- Sebelum menghubungkan alat, periksa apakah tegangan listrik (voltage) yang ditunjukkan pada bagian bawah alat sesuai dengan tegangan listrik setempat.
- Jangan biarkan alat bekerja tanpa diawasi.
- Jangan memasang pelindung debu atau obyek lainnya di atas pemanggang saat alat sedang dihidupkan atau saat masih panas, karena dapat menyebabkan kerusakan atau kebakaran.
- Segera cabut steker pemanggang apabila timbul api atau asap.
- Jauhkan kabel listrik dari permukaan yang panas.
- Alat ini hanya untuk memanggang roti. Jangan memasukkan bahan lain ke dalam alat.

- Selalu gunakan keranjang roti (hanya HD2597) untuk memasukkan sandwich atau isiran roti ke dalam alat. Jangan pernah memasukkan sandwich atau isiran roti ke dalam alat tanpa keranjang roti, karena dapat membahayakan.

Perhatian

- Pemanggang digunakan hanya untuk kebutuhan rumah tangga dan hanya boleh dipakai di dalam rumah. Alat tidak dimaksudkan untuk keperluan komersial atau industri.
- Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang memiliki arde.
- Jangan biarkan kabel listrik menggantung di tepi meja atau di tempat alat berada.
- Selalu cabut steker setiap kali selesai menggunakan alat.
- Jangan meletakkan pemanggang pada permukaan yang panas.
- Jika isiran roti atau keranjang berisi roti (hanya HD2597) macet di dalam pemanggang, cabut steker alat dari listrik dan biarkan mendingin sebelum Anda mencoba mengeluarkan roti. Jangan menggunakan pisau atau alat yang tajam, karena akan merusak elemen-elemen pemanas.
- Rak penghangat (hanya HD2596) hanya untuk menghangatkan roll atau croissant. Jangan memasukkan bahan lain ke dalam rak penghangat, karena dapat membahayakan.
- Jangan membalikkan pemanggang atau mengguncangnya untuk mengeluarkan serpihan.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang terkait dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

Mendaur ulang

Produk Anda dibuat dengan materi dan komponen berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang dan digunakan kembali. Bila melihat simbol tempat sampah yang disilang pada produk, berarti produk tersebut tercakup dalam Petunjuk Eropa 2002/96/EC. Jangan buang produk ini dengan limbah rumah tangga lainnya. Ketahu peraturan setempat tentang pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik. Pembuangan produk usang yang benar akan membantu mencegah kemungkinan dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

2 Garansi & servis

Jika Anda memerlukan servis atau informasi atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam pamflet garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

한국어

1 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보 책자를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

위험

- 본체는 절대로 물에 담그지 마십시오.
- 토스터에 너무 큰 음식이나 금속성 호일을 절대 넣지 마십시오. 화재 또는 감전 사고가 발생할 수 있습니다.

경고

- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 공인 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 8세 이상의 아이들과 신체적인 감각 및 정식적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오. 8세 이하 및 관리 하에 있지 않은 어린이가 제품을 청소 및 관리할 수 없습니다.
- 제품 및 코드를 8세 이하 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 화재 예방을 위해 주기적으로 빵 부스러기 받침대에서 부스러기를 제거하십시오(사용자 설명서의 6장 “청소” 참조).
- 커튼이나 가연성 물질 또는 벽장 아래에서는 제품을 사용하지 마십시오. 불이 옮겨 붙을 수 있습니다.
- 본 제품은 외부 타이머나 별도의 리모콘 시스템으로 작동하지 않습니다.
- 제품을 벽면 콘센트에 연결하기 전에 제품 바닥에 표시되어 있는 전압이 사용 지역과 일치하는지 확인하십시오.
- 제품이 작동 중일 때는 자리를 비우지 마십시오.
- 토스터의 전원이 켜져 있거나 아직 뜨거운 때에는 먼지 덮개를 덮거나 토스터 위에 물건을 올려놓지 마십시오. 제품이 손상되거나 화재가 발생할 수 있습니다.
- 플이나 연기가 관찰되면 즉시 토스터의 플러그를 뽑으십시오.
- 전원 코드가 제품의 뜨거운 표면에 닿지 않도록 하십시오.
- 이 제품은 식빵을 굽는 용도로만 사용하십시오. 식빵 외의 다른 재료를 제품에 넣지 마십시오.
- 반드시 빵 바구니(HD2597 모델만 해당)를 사용하여 샌드위치 또는 식빵을 제품에 넣어야 합니다. 빵 바구니를 사용하지 않으면 위험할 수 있으니 절대로 샌드위치 또는 식빵을 직접 제품에 넣지 마십시오.

주의

- 토스터는 가정용이며 실내에서만 사용하십시오. 본 제품은 상업용이나 업소용으로 제작되지 않았습니다.
- 제품은 반드시 접지된 벽면 콘센트에 연결하십시오.
- 제품이 올려져 있는 식탁이나 조리대의 가정자리로 전원 코드가 흘러내리지 않도록 하십시오.
- 사용 후에는 반드시 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.
- 토스터를 뜨거운 표면에 올려 놓지 마십시오.
- 토스터 안에 식빵 또는 빵을 넣은 바구니(HD2597 모델만 해당)가 끼었을 경우, 플러그를 뽑고 토스터가 식은 다음 식빵을 꺼내십시오. 칼과 같은 날카로운 물건을 사용하면 전열선이 손상될 수 있습니다.
- 빵 데우기 받침대(HD2596 모델만 해당)는 롤빵 또는 크리샴을 데우는 용도로만 사용하십시오. 위험할 수 있으므로 다른 재료는 빵 데우기 받침대에 놓지 마십시오.
- 부스러기를 제거하기 위해 제품을 뒤집거나 흔들지 마십시오.

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

재활용

이 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질의 자재 및 구성품으로 설계 및 제조되었습니다. 제품에 WEEE Symbol(Crossed-out Wheeled Bin)이 부착된 경우 유럽 지침 2002/96/EC를 준수하는 것입니다.

제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 전자 및 전기 제품의 현지 수거 규정에 따르셔야 합니다. 올바른 제품 폐기는 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호합니다.



2 품질 보증 및 서비스

서비스 또는 정보가 필요하거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스전자: (02)709-1200 * 고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담) *(주)필립스전자: (02)709-1200 *고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

Bahasa Melayu

1 Penting

Baca nialah maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas, dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jangan sekali-kali menenggelamkan perkakas ke dalam air.
- Jangan masukkan makanan yang terlalu besar dan pakej kerajang logam ke dalam pembakar roti, kerana ini boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.

Amaran

- Jika kord kuasa rosak, anda hendaklah pastikan bahawa ia diganti oleh Philips, pusat servis yang disahkan oleh Philips ataupun orang seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak kecuali mereka berumur lebih daripada 8 tahun dan diawasi.
- Simpan perkakas dan kordnya jauh daripada jangkauan kanak-kanak yang berumur kurang daripada 8 tahun.
- Untuk mengelakkan risiko kebakaran, keluarkan serdak daripada bekas serdak dengan kerap (lihat Bab 6 “Pembersihan” dalam Manual Pengguna).
- Jangan kendalikan perkakas di bawah atau berhampiran dengan langsir atau lain-lain bahan mudah terbakar atau di bawah kabinet dinding, kerana ini boleh menyebabkan kebakaran.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk dikendalikan menggunakan pemasa luaran atau sistem kawalan jauh yang berasingan.
- Periksa jika voltan yang ditunjukkan pada bahagian bawah perkakas sepadan dengan kuasa voltan setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Jangan biarkan perkakas ini dikendalikan tanpa dijaga.
- Jangan letakkan penutup habuk atau sebarang objek lain di atas pembakar roti semasa perkakas sedang dihidupkan atau apabila ia masih lagi panas, kerana ini boleh menyebabkan kerosakan atau kebakaran.
- Cabut plag pembakar roti dengan segera sekiranya api atau asap kelihatan.
- Jauhkan kord kuasa dari permukaan yang panas.
- Perkakas ini hanya dimaksudkan untuk membakar roti. Jangan letakkan bahan-bahan lain di dalam perkakas.
- Gunakan bakul roti (HD2597 sahaja) setiap kali anda hendak memasukkan sandwic atau kepingan roti ke dalam perkakas. Jangan sekali-kali meletakkan sandwic atau kepingan roti di dalam perkakas tanpa bakul roti, kerana ini boleh mengakibatkan keadaan bahaya.

Awas

- Pembakar roti ini hanya dimaksudkan untuk kegunaan rumah sahaja dan hanya boleh digunakan di dalam bangunan sahaja. Ia tidak dimaksudkan untuk penggunaan komersial atau industri.
- Sambungkan perkakas hanya kepada soket dinding yang dibumikan.
- Jangan biarkan kord kuasa terjuntai dari tepi meja atau permukaan ruang kerja tempat perkakas itu diletakkan.
- Cabut plag perkakas setiap kali selepas digunakan.
- Jangan letak pembakar di atas permukaan panas.
- Jika sekeping roti atau bakul yang berisi (HD2597 sahaja) tersekat di dalam pembakar roti, cabut plag perkakas dan biarkan ia menyejuk sebelum anda cuba mengeluarkan roti itu. Jangan gunakan pisau atau alat tajam, kerana ini semua akan menyebabkan kerosakan kepada elemen pemanasan.
- Rak pemanasan (HD2596 sahaja) hanya dimaksudkan untuk memanaskan rol atau kroisan. Jangan letakkan lain-lain bahan di atas rak pemanasan, kerana ini akan menyebabkan keadaan bahaya.
- Jangan terbalikkan perkakas dan jangan goncangkannya untuk mengeluarkan serdak.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berkaitan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan menurut arahan di dalam manual pengguna ini, perkakas ini selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang ada pada masa ini.

Kitar semula

Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula. Apabila simbol tong beroda yang dipangkah ini dilekatkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut diliputi oleh Arahan Eropah 2002/96/EC. Jangan buang produk anda dengan buangan isi rumah yang lain. Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan berasingan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

2 Jaminan & Servis

Sekiranya anda memerlukan perkhidmatan atau maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya dalam nialah jaminan seluruh dunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.



